

雖然在希臘羅馬時代，就已有稱爲戰車的兵器，但那不過是一種乘載士兵的馬車而已，還不能說是真正的戰車。一九一四年，當大戰爆發時，機關槍的使用極盛，步兵如果大搖大擺的前進，立刻就會被打得嘻嘻噠噠，因此只有挖掘戰壕，架設鐵絲網，然後互相對進。以機關槍射擊，任何一方的帶隊，均不能向前推進。

因此，一種一方能反彈掉機槍的武器，是第一次世界大戰中的事。

發明真正的戰車，是第一次世界大戰中的事。

子彈，可又能壓倒鐵網以繼續前進的武器，就成爲要了。

在英國，陸軍上尉斯溫頓曾想將鐵製重型車輛來作爲這種武器使用，但由於車輛陷入柔軟泥土中，以致他的實驗完全失敗。

其實，美國農場上使用的拖拉機以及森林中用來砍木材的車輛，都裝有履帶，所以斯溫頓上尉想到，將這種履帶用到戰車上去，也有人說，想在戰車上裝上履帶的是兩位海軍上尉，托利頓及韋韋孫。

於是，從一九六一年起，就開始製造在實際上，可以使用不戰車了。

即使用這樣的履帶，但德軍立刻就知

道英軍有了戰車，可謂德軍認爲戰車不是什麼了不起的東西，因而沒有把研究任

務交給了不起的東西，因而沒有把研究任

國的都是二十噸以下的輕型戰車。德國在第二次世界大戰期中，來不及迅速從中國戰車大多數重約三十噸，而法

人所製造。

神話故事

都工夫研究，應該是相當值得研究的。

寓言不只神話，寓言教訓太多，讓

人能真有那麼一件事發生過，傳開了

，便成了神話。

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街式五六號
公司住宅 687-7127
電話 253-0326
最新運動各種尺碼兩面用地毯，梳化，單人床，碌架床，書架床頭，座椅，咖啡椅，飛椅，滑梯，電扇，家庭電器。
歡迎借閱參觀比較。

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
277 East Pender Street
Vancouver 4, B.C. Phone: 684-1916
2405 Franklin St.,
255-8593
GILL'S T.V.
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL: 681-1052
政府牌照
專修修理顏色與
黑白電視機
價錢相宜工作
擔保滿意
華僑特等優待
承接金猪

司公限有昌元
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL: 681-1052
藏鹽三牙或藏魚，藏鹽黃花
馬交藏魚，藏鹽白花藏魚，藏鹽
魚，淡口白或藏魚，藏鹽曹白藏魚，藏鹽
千，原條紅魚藏魚，去頭紅
魚藏魚。

產業買賣
工商業樓宇，柏文，地產，
生意，住宅房屋，收租管理
M. M. LTD.
MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
789 W. PENDER ST., VANCOUVER
公司電話：682-7351 (24 Hrs) Joseph
韋大偉 DAVID VIEIRA 228-8934
十個舖位，廿九組新柏文，好地點，地下停車場入地毡，彩色浴室廚房，現全部租出，每年純收入十層高四十組石屎柏文，三年新，位於西區，地售一萬五千元，八厘息，歐洲還價。
十二層，八十六組豪華石屎柏文，全新增，歐洲還價。
全年總收入十七萬四千元，首價方便，歐洲還價。
近海十四組柏文，(內包括壹睡房十三組，首期付全部租出，Nanaimo St. N. 豐美好風景，首期付
Coquitlam 區，大什貨舖，好前途。
斯交三萬五千元，好前途。
Kingway 華南雜貨舖，實價七千五百元。
特大住家屋，風景好，位於本市 7357 Granville St. 房，土庫可住，開價僅五萬一千九百元可還價。
精美堅固住家，風景優美，地寬四十九尺，估價式十九街，開價四千五百元，抵買。

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
111-3rd AVE S.E. CALGARY, ALTA.
1342 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
111-3rd AVE S.E. CALGARY, ALTA.
通訊郵箱：P. O. BOX 1360
電話：262-6539, 262-6500

安航旅行社
THUNDERBIRD TRAVEL LTD.
111-3rd AVE S.E. CALGARY, ALTA.
總代理香港新華海產公司各
種西士冰霜蝦各種冰霜魚類

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
藏鹽三牙或藏魚，藏鹽黃花
馬交藏魚，藏鹽白花藏魚，藏鹽
魚，淡口白或藏魚，藏鹽曹白藏魚，藏鹽
千，原條紅魚藏魚，去頭紅
魚藏魚。

香港太郎
製造包食
麵仔谷 DOLL
湯吞雲味鮮附
銷經約特號本

CANADA TRUST
湯天豪
專賣寶工
商業樓宇
生意房屋
公寓大廈
投資地皮
收租管理
901 W. Pender St., Vancouver, B.C.
TEL: 685-8211, 325-0527

HOWE TONG
▼ 育圃商店生意出賣，約八十五席位，設備新式齊全，有長批，開價每席六千元，第一半現款，莫失良機。

(一) 香港集體機票雙程六百五十五元順遊檀島日本台灣呂宋日期可靠
(二) 特價移民機票青年耆老家庭式機票分期付款手續簡便沿途停留美加各埠機票即定即發代辦護照簽證文件

▼ 業主退休，大士多店連賣，周圍仍是新屋和強

柏文，做酒市生意，年銷售超過二十二萬元，將

來可做到三十萬，舊開價十二萬元，抵買。

▼ 街角商業樓宇 KINGSWAY 庄園，兩間鋪及一間

所，地寬七十尺，可分四間鋪位收租，開價四萬

五千。

▼ 33組新亞柏文近細街夾百老匯，有升降機，地下

停車場，價錢廉宜，另尚有大小柏文多間，欲知

詳情，請電詢問。

億兆信託銀行
YORKSHIRE TR
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER
PHONE: 685-3935
存款五厘五
活期五厘五
壹切存款有加政府保障萬無壹失
經理黃宗振 副經理爾玉漢
★★特別存款三厘五 (由三千元起)
每星期一至星期五下午五時半
由星期一至星期五中午十二時半
前開之戶由壹日均計利息
壹日均計利息

大漢報

梁紹 684-1754
 LEONG KEE
 830 ALEXANDER ST.
 VANCOUVER 4, B.C.
 電話: 254-1203

黃經 Wong Horne Agencies
 Insurance
 General Agent
 441 Gore Ave.
 Vancouver 4, B.C.

新發榮綠豆 壹百磅式十七元
超等味精 五十磅二十七元
南華炸麵 壹百磅四十壹元
炒炸蛋麵 壹百磅四十五元
 (特價期限六月底止)

接辦 代理 老幼人壽燕梳
 買賣營業經紀
 各種火燭保險
 墳葬人息稅紙
 中西契約文件

倚天屠龍記 金庸著
 第十七回 玉面火猴
 一九四

只怪無聊事事 何以遺世漫漫長
 夜? 二人聽他說得「理」，也就不在
 相勸。

離熊洞半里之處，另有一個較小
 的山洞，張翠山化了十來天功夫，將
 佈置成爲一間居室，供謝遜居住，忽
 故明，有一日，他大驚，攜手向島上
 北漫遊，原來這島方圓極廣，延伸至
 南北，不知盡頭，走出百餘里地，只見
 一片濃密的森林，老樹參天，陰森森
 的遮天蔽日，張翠山有意進林一探，
 見熱鬧熱鬧，「張翠山一征之下，大
 想是做爸爸了，所以喜歡得胡裏胡塗
 不停，只是搖頭，似乎林中有什么
 物事，股寒氣膽怯起來，說道：「連猴
 兄弟也怕，我們別去旁！」

連說這幾句話時，本是玩笑之言，
 件人所不能做的事。

龍 雙人行
 (木樓土木大小工程)
 球藝油漆、內外牆漆、新建重修、拆裝屋頂、伐木
 扶正、鋪地鋪牆、挖池、水池、花園、菜園、玻璃窗、鐵門等
 程，鋪磚瓦、鋪瓦石頭、鋪地磚、鋪牆磚、鋪地磚
 ●●●力山打鑿六三〇 電話：二五四、三七〇六
 諸君請到本公司查詢，本公司電話：大五四、三七〇六

銀夫人美髮屋
 (香港名师主理 型型新颖)
 銀夫人美髮屋
 韓國木工漆漆、美化土庫廚房漆、
 家具漆漆。化妝漆漆、漆漆
 电话: 872-1088, 874-1580
 DUANE CONSTRUCTION LTD
 Tel. 683-1943

各界仕女光顧 無任歡迎
 HO INN CHOP SUEY
 78 PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
 有味烹飪
 地方雅座
 招呼安坐
 大廳小廳
 隨時應命
 美食光顧
 格外歡迎

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD
 165 E. Pender St. Vancouver, B.C.
 電話 MU 4-1028

SIZE
 18|20
 21|25

卅磅每箱四十九元五毛
新發榮綠豆 壹百磅式十七元
超等味精 五十磅二十七元
南華炸麵 壴百磅四十壹元
炒炸蛋麵 壴百磅四十五元
 (特價期限六月底止)

寶實公司 PAUL & CO
 16 E. Pender St., B.C.
 電話 MU 1-7057
 ABC 三德羅管，
 每管保用一年，自用
 時，送禮，人人歡喜，
 另辦到大批新管片，
 徒取過期，且蒙印備

香港九龍黃大仙
 財帛觀音神廟
 靈符、一百零九樣門牌歌謡各界
 諸君請到本公司查詢，本公司電話
 719 E. Pender St., Vancouver, B.C.
 電話 825-8974
 代理人黃植桂君
 擔保

大帝 新到
 白色絲髮
 杉頭，
 婦女絲髮
 各色拖鞋
 應有盡有

NOTARY PUBLIC
 Gordon W. Cumyow
 401 Main St.
 遺囑及辦理各種文件

電話 MU 1-6513

豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM
 137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
 Phone: 882-1514

廣珍 684-3743 684-4822
 HO INN CHOP SUEY
 78 PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
 菜餚
 首飾
 錠鍊
 文房用具
 優良光顧
 絲織美器
 行頭
 雕漆
 金漆
 裝修
 昌記
 油漆
 忠誠為信
 承接
 工作
 快捷
 安富
 油漆
 精修
 私各
 大小
 工程
 習業
 余健
 中醫
 漢

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
 商業涼房設計安裝
 收費低廉
 快捷可靠

高級食府

政府牌照

雅緻的精神在美饌
 在美饌的靈魂在招呼

星期美點
 雲吞粥麵
 龍鳳禮餅

經濟時菜

如意印制
 藥素即奉

太編藥房 MAIN DRUG LTD
 134 Main St., VANCOUVER, B.C.
 電話 MU 6-6634

強生公司 KENWARD CO.
 451 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.
 四三一號 菲律賓街 電話 684-8821
 廣場傳真機，收
 電力工程，服
 務妥當，價格
 克己，保證滿
 意。

榮腊味專家 WING WING CO., LTD.
 450-460 Hastings St., E.
 Vancouver 4, B.C.
 電話 254-7241

中華絲絲
 蘭花
 88
 KING'S LUK LTD
 27 PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
 電話 683-4929

新鮮味

華泰公司 THE ROYAL BANK OF CANADA
 Main & Hastings, Vancouver, B.C.
 Douglas & Pandons, Victoria, B.C.
 八一至八三號文件和股票，公債，房契，人壽保險，證券等及貴
 重寶物，不宣存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保險此項
 賦成後，必行備有保險票存，每年繳收保金七元至五。若
 感近而失，在海拔五百五十五五五五
 施好處及好處找換大〇五五五
 瓦特酒價每百元十七元二毛

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.
 經營一切銀行業務，
 報誠服務，
 港九均設有分行，
 歡迎函詢委辦。

皇后大道中一一〇至一一一四號

周愛權 Harry James Agencies Ltd.
 INSURANCE & REAL ESTATE
 212 KEEFER ST., MU 4-1379

大連路行 THE ROYAL BANK OF CANADA
 Main & Hastings, Vancouver, B.C.
 Douglas & Pandons, Victoria, B.C.
 九一至八三號文件和股票，公債，房契，人壽保險，證券等及貴
 重寶物，不宣存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保險此項
 賦成後，必行備有保險票存，每年繳收保金七元至五。若
 感近而失，在海拔五百五十五五五五
 施好處及好處找換大〇五五五
 瓦特酒價每百元十七元二毛

劉富 FOO LEE
 承接木工油漆
 建興建築公司
 建興建築公司
 建興建築公司

周愛權 J. K. CHOW OPTOMETRIST
 Main St., Vancouver 4, B.C.
 電話 685-5938

周愛權 周愛權
 精校各種遠視眼鏡
 並修整破裂之舊眼鏡
 J. K. CHOW
 OPTOMETRIST
 Main St., Vancouver 4, B.C.
 電話 685-5938

洪門定期清游 歡迎各界參加

(電訊) 夏天正是野外活動的好季節，故此舉辦很多團體藉此機會作野餐活動，娛樂身心，為聯絡彼此間的感情。

中國洪門民治黨委支部，達權社及體育會鑑於去年未有此種活動，失去了聯合昆仲及其「僑社人士」的機會，乃藉此多與其他僑團聯絡增進感情，定於本月十八日，(星期日)在西班牙海灘的拉奴公園清遊，時間為下午一时半五時，屆時準備車輛巴士在本埠部門等候前往清遊地點，五時返埠。歡迎同胞們踊躍前來指導，同時希望我洪門昆仲參加活動。

黃氏宗親總會 召開委員會會議

(電訊) 黃氏宗親總會，自上月選出當年職員視事後，積極推動各種工作，尤以修葺樓宇，為當前之急務，經多方與承辦商接洽議價，現將就緒，故定于本月十八日，(星期日)下午三時，召開執行委員會議，共同商討，以便解決，仰各委員依時出席，切勿放棄職務。

達雲週末獻映新藝

(電訊) 達雲戲院本週六(七月十七日)放映(一)時裝《出嫁從妻》，吳君麗、李鳳聲、張英才、余美華主演。

全部七彩新潮名片 華埠億兆信託銀業

(電訊) 本埠聯合銀行設業在鴻街演，余麗珍、林家聲、梁醒波主演，有前奏是一部新型歌舞片，場面偉大，寫意深刻，是男女愛情實驗，後者大躍頭，鼓、大炮大甲，觀次伯老倌，十足工架，還有任姐，歌喉第一，足令看者再看，聽者再聽。

聯合銀行高遷減價 乾坤雙方樂助僑社

是離舊址南四鋪位)，一向照常營業，並繼續裝修，現在已告全部完成，特定於八十五日星期四起至七月廿四日星期六止，舉行新張大減價，以酬謝顧客，惠顧之雅意，舉凡一切貨物均減價五十五號已有十六年之歷史，近因地址不夠應用及為擴張營業起見，已早在個餘日前搬遷，編號六百一十二號，即。

(卡城訊) 本埠聯合銀行設業在鴻街，其第，公子羅武君，與同母殷商黃開強先生伉儷之女次公子玉潔小姐，於二七三日下午三時，假座二街華人協會教育禮堂，舉行結婚典禮，該日，中西男女嘉賓，親臨觀禮者。(未完)。

請用加帝國商業銀行 之保險箱

此為最安全之收藏，每收費約兩仙，請到本銀行辦理開用保險箱手續。



CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE

宜人摘地菓 請打電話

254-2660 或 255-5558

(一)『羅成叫關』

任劍輝 余麗珍 觀次伯 麥飛鴻
薛家燕 古曼美 胡楓 鳴茜
參賀：成人一元 小童式毛半

(一)『迷人的愛情』

吳君麗 李鳳聲 張英才
七月十八日(星期日)
七彩 潤幕
梁醒波

(電訊) 本埠華僑李作，字常述翁，仙遊，已誌前報，昨七月八日假座小裏，自相處從便，絕無保護人員，與普通顧客無異，對招待員隨便談笑，殯後日親到房前，各廚師握手，並嘉許烹製美味，事後為太陽報事欄作居民一小裏，首先得從便，絕無保護人員，與普通顧客無異，對招待員隨便談笑，殯後日親到房前，各廚師握手，並嘉許烹製美味，事後為太陽報事欄作居民

士曼先生所聞，撰文請報以紀其事云：「云訊」本埠華僑李作，字常述翁，仙遊，已誌前報，昨七月八日假座小裏，自相處從便，絕無保護人員，與普通顧客無異，對招待員隨便談笑，殯後日親到房前，各廚師握手，並嘉許烹製美味，事後為太陽報事欄作居民

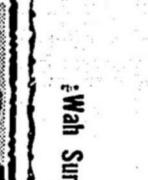
宜人摘地菓 請打電話

254-2660 或 255-5558

陳健鏞 Kinson Chan



公司 324-2441
住家 255-0010
Rutherford Thompson McRae Ltd.
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B.C.



以上翠霞著
外埠郵費另計
Wai Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

青草地

一元七毛五
火祭式十歲 一元七毛五
後園 一元七毛五

晚安嘉莉

一元三毛
全三冊 四元五

以上翠霞著

重瞳劍客 一元三

蒸山人著

慕容美者

秦紅著
索錦囊 全三冊 四元七

東方美者
千手劍 全三冊 三元

幻影追魂

全四冊 六元四毛五
劍潭 全三冊 三元三

上官琦著

全四冊 四元四毛五
凌劍潭 全三冊 三元五

高阜著

全四冊 四元四毛五
成刀 全三冊 四元四毛五

秦紅著

全四冊 六元四毛五
施儀俠 全四冊 六元四毛五

華堂夢

一元七毛五

疑夢

一元七毛五

狂虎雲雨

一元七毛五

牡丹玫瑰茉莉

一元五

以上翠霞著

東方美者

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

208 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

伍澤黃秀英事務所

辦事處電話 682-5284



本號每日接有住屋
各營業代表易洽，
便知其詳。

實事實業燕梳有限公司 代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭 房產收租 如有垂詢 極表歡迎

發菜綠豆 夾心應子
罐油收等 罐香菜心

大利興源記

41 LEX YUEN HING

78 Pender St. E.

Vancouver 4, B.C.

Phone MU 5-9743

平價批發

罐油收等 罐香菜心